



eurocidade
MONÇÃO - SALVATERRA

**COLÓQUIOS
DA EUROCIDADE
MONÇÃO-SALVATERRA DE MIÑO**

**"Expressões de Cidadania no Feminino
na Região Luso-Galaica"**



8

ABRIL

17h00

INAUGURAÇÃO DA EXPOSIÇÃO EXPRESSÕES DE CIDADANIA NO FEMININO

Obras de pintura, escultura e fotografia
de artistas das duas margens, do Norte
de Portugal e da Galiza e ainda da Diá-
pora, (encerra a 28 abril)

*Casa Museu de Monção da Universidade do Mi-
nho, na Adega da Quinta de Santiago e no Castillo
de Doña Urraca.*

Comissários da Exposição:

Presidentes Câmara Municipal de Monção **AUGUSTO DE
OLIVEIRA DOMINGUES**

Casa del Consello de Salvaterra del Mino **ARTURO GRANDAL**

Artistas anfitriões:

**ROSA PORTO, RICARDO DE CAMPOS, PATRÍCIA OLIVEIRA, PUSKAS
e JOANA DEGUES**

18h00

ALVARINHO DE HONRA

Castillo de Doña Urraca

21h30

CONCERTO/CONFERÊNCIA "A MÚSICA DE EXPRESSÃO IBÉRICA"

Cine Teatro João Verde

Maestro **ANTÓNIO VICTORINO D' ALMEIDA** e Maestro **MIGUEL
LEITE**

Criação plástica de **PATRÍCIA OLIVEIRA** e **RICARDO CAMPOS.**

9

ABRIL

COLÓQUIO "EXPRESSÕES DE CIDADANIA NO FEMININO"

Auditório da EPRAMI - Monção

Comissão Científica:

LUÍSA MALATO – Professora da Faculdade de Letras da Univer-
sidade do Porto

GRAÇA GUEDES – Professora da Universidade do Porto

JOSÉ VIRIATO CAPELA – Professor da Universidade do Minho e
Presidente da Casa Museu de Monção da UM

9h30

SESSÃO DE ABERTURA

Associação de Estudo, Cooperação e Solidariedade - Mulher
Migrante: **RITA GOMES**

Concello de Salvaterra do Miño: **ARTURO GRANDAL**

Câmara Municipal de Monção: **AUGUSTO DOMINGUES**

I Painel

INTERACÇÃO ENTRE GÉNEROS – NA LITERATURA, NA HISTÓRIA E NA ARTE

10h00

Moderadora: **NASSALETE MIRANDA**

**A CELA E O ZELO: O HÁBITO DE PRENDER MU-
LHERES POR AMOR NUM TEATRO DA LUA**

MARIA LUISA MALATO

**NÓS OUTRAS, SENHORAS DAS LETRAS: A EXPE-
RIÊNCIA DA PLATAFORMA DE CRÍTICA FEMINIS-
TA A SEGA**

SUSANA SÁNCHEZ ARINS

11h30

COFFEE BREAK

A NAÇÃO PORTUGUESA E A DEVOÇÃO À VIRGEM.
EPIFANIAS SALVÍFICAS E PATRIÓTICAS

JOSÉ VIRIATO CAPELA

**UNHA RAÍÑA EN SALVATERRA, URRACA I DE
LEÓN**

ROCÍO PINO

**A ARTE NO FEMININO: PARA ONDE SE DIRIGE A
ARTISTA?**

ANA OLIVEIRA

A MULHER ICON NA ARTE

**CARMEN QUINTERO DOMIN-
GUEZ LUNA**

13h00

ALMOÇO

II Painel

EUROCIDADES - POR UMA CULTURA DE IGUALDADE

14h30

Moderadora: **GRAÇA GUEDES**

**EMIGRAÇÃO NO SÉCULO XXI – DA DIVERSIDADE
À CONVERGÊNCIA. O PARADIGMA DO "BOSTON
PORTUGUESE FESTIVAL"**

MANUELA AGUIAR

A NOVA EMIGRAÇÃO, UMA VAGA NO FEMININO

EMANUELLE AFONSO

**A MULHER COMO PROTAGONISTA DA EMIGRA-
ÇÃO NO TRÂNSITO DO SÉCULO XX AO XXI**

**FRANCIS-
CO R. DURÁN VILLA**

CO R. DURÁN VILLA

EDUCAÇÃO PARA A NÃO VIOLÊNCIA

**ARCELINA
SANTIAGO**

**AS MULHERES E A SAÚDE: AS NOVAS E VELHAS
(IN)VISIBILIDADES NOS PERCURSOS DE FOR-
MAÇÃO**

CARMINDA MORAIS

17h00

SESSÃO DE ENCERRAMENTO

Secretário Xeral de Emigración de Galicia

ANTONIO RODRÍGUEZ MIRANDA

Secretário de Estado das Comunidades Portuguesas

JOSÉ LUÍS CARNEIRO

8

ABRIL

18h00

INAUGURACIÓN DA EXPOSICIÓN EXPRESIÓNS DA CIDADANÍA NO FEMININO

Obras de pintura, escultura e fotografía
de artistas das dúas marxes, do Norte de
Portugal e de Galicia e aínda da diáspora,
(remata o día 28 abril)

*Casa Museu de Monção da Universidade do Mi-
nho, na Adegua da Quinta de Santiago e no Castelo
de Dona Urraca*

Comisarios da Exposición:
Presidente Câmara Municipal de Monção e Casa do Concello
de Salvaterra de Miño

Artistas anfitrións:
ROSA PORTO, JOANA DEGUES, RICARDO DE CAMPOS, PATRICIA
OLIVEIRA e PUSKAS

19h00

ALVARIÑO DE HONRA

Castelo de Dona Urraca

22h30

CONCERTO/CONFERENCIA "A MÚSICA DE EXPRESIÓN IBÉRICA"

Cine Teatro João Verde.

co Maestro ANTÓNIO VICTORINO D' ALMEIDA e Maestro MIGUEL
LEITE

Creación plástica de PATRÍCIA OLIVEIRA e RICARDO CAMPOS

9

ABRIL

COLOQUIO "EXPRESIÓNS DA CIDADANÍA NO FEMININO"

Auditório da Eprami - Monção

Comisión Científica:

LUÍSA MALATO – Profesora da Facultade de Letras da Univer-
sidade do Porto

GRAÇA GUEDES – Profesora da Universidade do Porto

JOSÉ VIRIATO CAPELA – Profesor da Universidade do Minho e
Presidente da Casa Museu de Monção da UM

10h30

SESIÓN DE APERTURA

Asociación de Estudo, Cooperación e Solidariedade - Muller
Emigrante: RITA GOMES

Concello de Salvaterra de Miño: ARTURO GRANDAL
Câmara Municipal de Monção: AUGUSTO DOMINGUES

I Painei

INTERACCIÓN ENTRE XÉNEROS – NA LITERATURA, NA HISTORIA E NA ARTE

11h00

Moderadora: NASSALETE MIRANDA

A CELA E O ZELO: O HÁBITO DE PRENDER

MULLERES POR AMOR NUN TEATRO DA LUA

MARIA LUÍSA MALATO

NÓS, SEÑORAS DAS LETRAS: A EXPERIENCIA

DA PLATAFORMA DE CRÍTICA FEMINISTA A SEGA

SUSANA SÁNCHEZ ARINS

12h30

COFFEE BREAK

A NACIÓN PORTUGUESA E A DEVOCIÓN A VIRXE.
EPIFANÍAS SALVÍFICAS E PATRIÓTICAS

JOSÉ VIRIATO CAPELA

. UNHA RAIÑA EN SALVATERRA, D. URRACA I DE
LEÓN ROCÍO PINO

. A ARTE NO FEMININO: PARA ONDE SE DIRIXE A
ARTISTA? ANA OLIVEIRA

. A MULLER ICONO NA ARTE CARMEN QUINTERO
DOMINGUEZ LUNA

14h00

XANTAR

II Painei

EUROCIDADES - POR UNHA CULTURA DE IGUALDADE

15h30

Moderadora: GRAÇA GUEDES

EMIGRACIÓN NO SÉCULO XXI – DA DIVERSIDADE
Á CONVERXENCIA. O PARADIGMA DO "BOSTON
PORTUGUESE FESTIVAL" MANUELA AGUIAR

A NOVA EMIGRACIÓN UN VACÍO NO FEMININO -

EMANUELLE AFONSO

A MULLER COMO PROTAGONISTA DA EMIGRA-
CIÓN NO TRÁNSITO DO SÉCULO XX AO XXI FRAN-

CISCO R. DURÁN VILLA

EDUCACIÓN PARA A NON VIOLENCIA ARCELINA
SANTIAGO

AS MULLERES E A SAÚDE: AS NOVAS E VELLAS
(IN)VISIBILIDADES NO PERCORRIDO FORMATI-

VO CARMINDA MORAIS

18h00

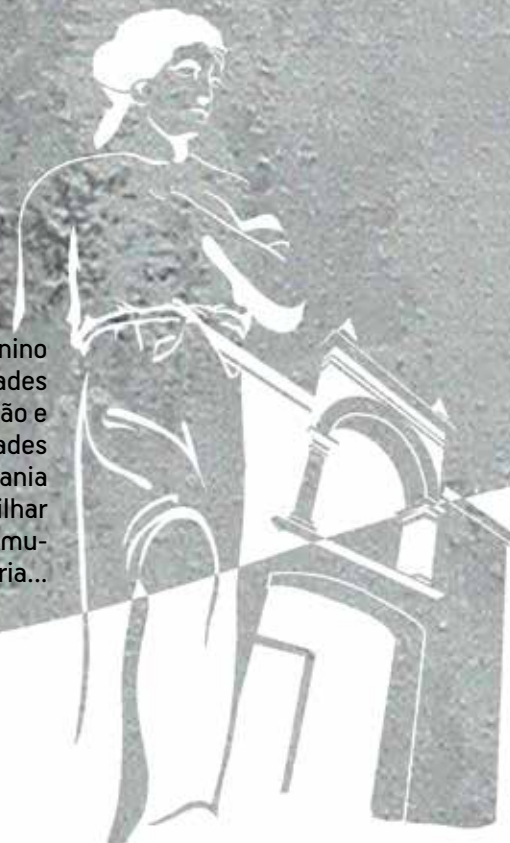
SESIÓN DE PECHE

Secretario Xeral da Emigración de Galicia

ANTONIO RODRÍGUEZ MIRANDA

Secretario de Estado das Comunidades Portuguesas
JOSÉ LUÍS CARNEIRO

Expressões de Cidadania no Feminino
é o tema do I Colóquio Eurocidades
inserido nos Projetos Eurocidade Salvaterra de Miño/ Monção e
Igualdade de Género, que visa reforçar identidades
e solidificar relações culturais e de cidadania
entre duas regiões que desejam partilhar
problemáticas que envolvem a diáspora, a igualdade, e as mu-
lheres na literatura, na arte, na história...



Organização | Parcerias:

